

La phrase suivante (à la voix passive) est grammaticalement intéressante : « *Door ziekte niet meer in staat te jagen, werd hij door een rivaal verdreven* » (« N'étant plus en état de chasser par => à cause de la maladie, il est délogé par un rival »).

Rappelons d'abord que, dans les verbes, au moins les préfixes **BE-** **ER-**, **HER-** **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On y trouve notamment la forme verbale « **VERDREVEN** », participe passé provenant de l'infinitif « **VERDRIJVEN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers et, parmi eux, d'une catégorie importante de verbes irréguliers, celle des « **IJ** » donnant des « **E** » aux temps du passé (O.V.T. **et** V.T.T.). Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre notamment ces trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Il y a **REJET** du participe passé, derrière le complément (« *door een rivaal* »), **à la fin de la phrase**. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs:

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

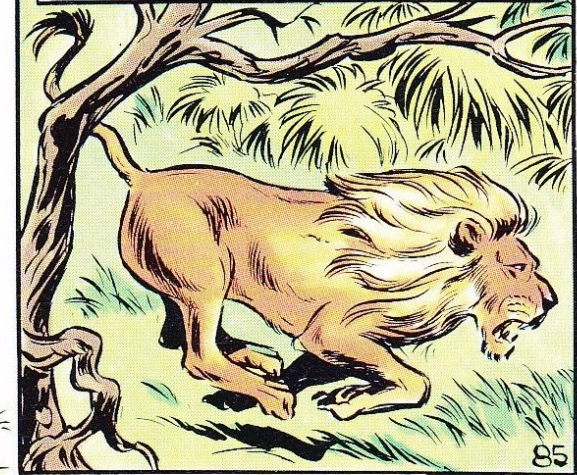
VOORZICHTIG RICHT HET ROOFDIER ZICH OP. ZIJN LAATSTE AVONTUUR DWONG HEM ZIJN JACHTGEBIED TE VERLATEN.



DOOR ZIEKTE NIET MEER IN STAAT TE JAGEN, WERD HIJ DOOR EEN RIVAAL VERDREVEN EN VIEL TEN PROOI AAN EEN BENDE HYENA'S.



MET WONDEN OVERDEKT ONTSNAPTE HIJ AAN DE WREDE HORDE EN SLUIPT THANS...



...NAAR DE ENIGE PROOI DIE HIJ NOG AAN KAN, DE MENS.



HET GEKRAAK VAN TAKKEN WAARSCHUWT MGOONO, DIE BLIKSEMSNEL NEERHURKT.

